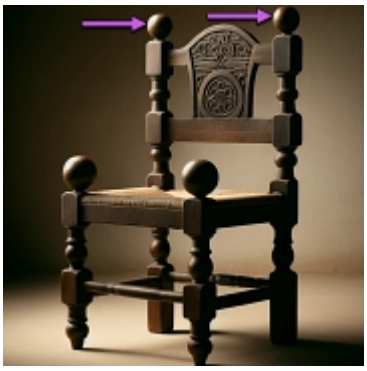
Boliche



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Canica, Remate, Horno

[*sustantivo masculino*]

1- Canica, pequeña esfera de cristal para jugar.

2- Remate en forma de bola que decora los palos de sillas, muebles, etc.

3- Horno para hacer carbón vegetal.

Ver: Tener la cabeza como un boliche, Bolindre, Guas, Jorno

• ¿Querís que jueguemos a los boliches?

• Mira, s'ha dao el probecito un porrazo con el boliche de la silla, que l'ha salío hasta sangre y to.

• Manolo ha jecho un boliche ahí en Caena pa que tengamos carbón p'al invierno.

Campos semánticos: Juegos Juegos de grupo

Origen: Griego. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y uso. **Se usa en** Extremadura.

Etimología:

Viene probablemente del griego **boliche**, diminutivo de **bolos** (*bola*). El uso de **boliche** o su variante **bolinche** con el sentido de *bola* se produjo posteriormente en castellano por similitud con la palabra **bola**. De **bolinche** saldría la variante **bolindre**, que en peraleo se usa exclusivamente para designar a una *canica*, nunca para un *remate en forma de bola*, a diferencia de **boliche,** que sí se usa para ambas cosas.

En castellano estándar **bolinche** (aunque se prefiere la forma **boliche**) tiene las dos primeras acepciones peraleas y se usa muy poco. La tercera, que se encuentra en más pueblos de Extremadura, suponemos que es por el parecido que tenía la forma de un horno de carbón con una bola, aunque realmente era una media esfera.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com